

ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР

на Дружество с ограничена отговорност

"УИНД ЕНЕРДЖИ ПРОДЖЕКТ" ООД

Днес, **15.03.2010** година, на основание чл. 113 и чл. 115 от Търговския закон, лицата:

1. ТОДОР ВЪЛЕВ ТОДОРОВ, с ЕГН 6012256242, притежаващ лична карта № 191352662, издадена на 28.02.2005 година от МВР - град София, с постоянен адрес: град София, Столична община, Район „Триадица“, улица „Д-р Стефан Сарафов“ № 22, етаж 7, апартамент № 25 и;

2. "СОЛАРИС" АД, търговско дружество създадено и действащо, съгласно законодателството на Р. Германия, със седалище: град Бранденбург Ан Дер Хавел 14776, улица „Блумен“ 12, регистрирано в търговския регистър с № HRB 13590 P, представявано от Корнелия Фрида Ели Холанд, гражданка на Р. Германия, родена на 18.08.1959 година в град Бургдорф, Р. Германия, притежаваща паспорт тип „Р“, код „D“, № C22NK2VY2, издаден на 12.06.2008 година в Р. Германия, валиден до 11.06.2018 година, сключиха настоящия договор

РАЗДЕЛ I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Предмет на договора

Чл.1. /1/. Дружество с ограничена отговорност **"УИНД ЕНЕРДЖИ ПРОДЖЕКТ" ООД** е вписано в Агенция по вписванията, Търговски регистър с ЕИК: 201028307 и в този договор ще бъде наричано "Дружеството".

/2/. Дружеството е самостоятелно юридическо лице по българското право, отделно от съдружниците.

/3/. Дружеството се образува въз основа на Търговския закон, както и съгласно общите положения на българското гражданско законодателство.

Фирма и седалище

Чл.2. /1/. Дружеството ще извършва стопанската си дейност под фирмата **"УИНД ЕНЕРДЖИ ПРОДЖЕКТ" ООД**, която може да бъде изписана ръкописно, шампеловано, печатно и да се превежда на

GESELLSCHAFTSVERTRAG

der Gesellschaft mit beschränkter Haftung

WIND ENERGY PROJECT Ltd

Heute, **den 15.03.2010**, gem. Art. 113 und Art. 115 des Handelsgesetzbuches wurde den folgenden Vertrag abgeschlossen.

Zwischen:

1. TODOR VALEV TODOROV, PIN 6012256242, ID 191352662, ausgestellt am 28.02.2005 durch das Ministerium des Innern – Sofia, wohnhaft in Sofia, Gemeinde Stolichna, Rayon Triaditsa, Dr. Stefan Sarafov Nr. 22, Etage 7, App. 25 und

2. SOLARIS AG ist eine Handelsgesellschaft, die in Vereinbarung mit der Gesetzgebung der Bundesrepublik Deutschland errichtet ist und nach deren Vorschriften handelt. Der Sitz der Gesellschaft ist in Brandenburg an der Havel 14776, Blumenstraße Nr. 12, eingetragen in dem Handelsregister unter HRB 13590 P, vertreten durch Cornelia Frieda Elli Holland, deutsche Staatsbürgerin, geboren am 18.08.1959 in Bundesrepublik Deutschland, Burgdorf, Personalausweis Nr. C22NK2VY2, ausgestellt am 16.06.2008 in Bundesrepublik Deutschland, gültig bis zum 11.06.2018

I. Abschnitt

§ 1 ALLGEMEINES

Vertragsgegenstand

Art.1. (1). Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung, **WIND ENERGY PROJECT Ltd** ist bei der Eintragungsagentur, Handelsregister unter Unterscheidungsnummer: 201028307 eingetragen und wird nachfolgend im Vertrag kurz "die Gesellschaft" genannt.

(2). Die Gesellschaft ist eine selbständige juristische Person nach bulgarischem Recht, gesondert von den Gesellschaftern.

(3). Die Gesellschaft wird in Vereinbarung mit den Bestimmungen des Handelsgesetzbuches sowie in Vereinbarung mit den allgemeinen bulgarischen zivilrechtlichen Vorschriften gegründet.

Firma und Sitz

Art.2. (1). Die Gesellschaft wird unter der Firma **"УИНД ЕНЕРДЖИ ПРОДЖЕКТ" ООД** geführt, welche in handschriftlicher, Stempel- und Druckform angeführt sowie in Fremdsprachen übersetzt werden kann und in

чужди езици и която фирма ще бъде посочвана във всички договори, деловата кореспонденция, печатни, рекламни и други материали на дружеството. На немски език фирмата се изписва, както следва: **WIND ENERGY PROJECT Ltd.**

/2/. Седалище и адрес на управление: град София, Столична община, Район „Красно село“, ж. к. „Славия“, блок 1, вход 1, етаж 2, апартамент № 16, пощ. код 1618.

Предмет на дейност

Чл.3. Изграждане, поддръжка и експлоатация на енергийни обекти за производство на енергия от възобновяеми енергийни източници и алтернативни енергийни източници; производство на енергия от възобновяеми енергийни източници и алтернативни енергийни източници; вътрешна и външна търговия; покупка и продажба на недвижими имоти; строителство; търговско представителство, посредничество и агентство на местни и чуждестранни физически и юридически лица; транспортна и спедиторска дейност; както и всички други дейности, незабранени от закона.

Чл.4. Дружеството се създава за неограничен срок.

Клонове и представителства

Чл.5. Дружеството може да открива клонове и представителства в Република България и други държави в съответствие с тяхното законодателство.

Регистрация и вписване

Чл.6. /1/. Необходимите документи за вписване на промени по регистрацията на дружеството ще бъдат внесени в АВ, ТР не по-късно от 30 дни от датата на подписване на този договор.

/2/. Разходите по регистрацията се поемат от съдружниците съразмерно с техния дял в капитала на дружеството.

Отговорност за дейност преди регистрацията

Чл.7. /1/. Всякакви действия, предприети от който и да е от съдружниците от името на дружеството в периода от момента на подписване на този договор до регистрирането му в търговския регистър на АВ, ТР ще се извършват с предварителното

allen Verträgen, geschäftlichen Schriftstücken, Druck-, Werbe- und sonstigen Unterlagen der Gesellschaft anzugeben ist. Auf Deutsch lautet die Firma: **WIND ENERGY PROJECT Ltd.**

(2). Der Sitz und die Geschäftsanschrift der Gesellschaft sind in Sofia, Gemeinde Stoliczna, Rayon Krasno selo, Wohnkomplex Slaviya, Block 1, Eingang 1, Etage 2, App. 16, PLZ 1618.

Unternehmensgegenstand

Art.3. Errichtung, Instandhaltung und Betrieb von Energieobjekten zur Erzeugung von Energie aus erneuerbaren und alternativen Energiequellen; Energieerzeugung aus erneuerbaren und alternativen Energiequellen; Innen- und Außenhandel; An- und Verkauf von Immobilien; Bauwesen; Handelsvertretung, Handelsvermittlung und Agentur für in- und ausländischen natürlichen und juristischen Personen; Transport- und Speditionstätigkeit; sowie alle anderen nichtgesetzwidrigen Tätigkeiten.

Art.4. Die Gesellschaft wird auf unbestimmte Dauer errichtet.

Zweigniederlassungen und Vertretungen

Art.5. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen und Vertretungen in Republik Bulgarien und im In- und Ausland nach dem jeweiligen Landesrecht zu errichten.

Gerichtliche Eintragung

Art.6. (1) Die erforderlichen Unterlagen anlässlich der gerichtlichen Eintragung der Gesellschaft sind beim Handelsregister der Eintragungsagentur binnen 30 Tagen ab der Unterzeichnung dieses Vertrages einzureichen.

(2). Die Gründungskosten werden durch die Gesellschafter im Verhältnis zu deren Anteile am Stammkapital getragen.

Haftung für Handlungen vor der gerichtlichen Eintragung

Art.7. (1). Alle Handlungen, die ein Gesellschafter in Namen der Gesellschaft während des Zeitraumes ab dem Tag der Unterzeichnung dieses Vertrages bis zu seiner Eintragung in dem Handelsregister unternommen hat, bedürfen der vorherigen

изрично съгласие на съдружниците.

/2/. Правата и задълженията, възникнали в резултат на тази дейност преминават върху дружеството в деня на регистрирането му.

Приемане на нови съдружници

Чл.8. /1/. Нови съдружници се приемат с единодушно решение на всички съдружници. Новоприетият съдружник писмено декларира, че приема този договор както и условията на приемането.

/2/. С решението за приемане се определя и размерът на дела на новия съдружник в капитала на дружеството.

РАЗДЕЛ II ИМУЩЕСТВО

Чл.9. Имуществото на дружеството се състои от право на собственост, право на ползване на други вещни права; право върху обекти на интелектуалната собственост, ценни книжа, пари, валута, дялово участие в сдружения и търговски дружества, вземания и други права и задължения.

Капитал

Чл.10. Капиталът на дружеството е 100.00 лева, разпределен на 100 равни и неделими дяла, всеки един по 1.00 (един) лев. Капиталът към момента на учредяване на дружеството е набран изцяло.

Дялове

Чл.11. Дяловете на съдружниците в капитала на дружеството са съразмерни на направените от тях вноски и се разпределят както следва:

- **ТОДОР ВЪЛЕВ ТОДОРОВ**, с ЕГН 6012256242 – 20 дружествени дяла, всеки един по 1.00 лев, на обща стойност 20.00 лева или 20% от капитала на търговското дружество и

- **„СОЛАРИС“ АД** – 80 дружествени дяла, всеки един по 1.00 лев, на обща стойност 80.00 лева или 80% от капитала на търговското дружество.

Чл. 12. /1/. Дяловете са равни и неделими, като всеки от тях на стойност 1.00 лев.

/2/. Един дял може да бъде поет

ausdrücklichen Zustimmung allen
Gesellschafter.

(2). Alle Rechte und Pflichten, die infolge dieser Handlungen entstanden sind, werden am Tag der Eintragung der Gesellschaft übertragen.

Aufnahme von Neugesellschaftern

Art.8. (1). Die Aufnahme von Neugesellschaftern erfolgt auf einstimmigen Beschluß sämtlicher Gesellschafter.

(2). Der neu aufzunehmende Gesellschafter erklärt schriftlich, dass er den Vertrag anerkennt, sowie dass er den Aufnahmebedingungen zustimmt.

II. ABSCHNITT GESELLSCHAFTSVERMÖGEN

Art.9. Das Gesellschaftsvermögen besteht aus Eigentumsrechten, Nießbrauchsrechten, Urheberrechten, Wertpapieren, Geldern, Devisen, Beteiligungen an Vereinigungen und Handelsgesellschaften, Forderungen und weiteren Rechten und Pflichten.

Stammkapital

Art.10. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt BGN 100,-- und ist in 100 gleichwertigen, unteilbaren Geschäftsanteilen zum Wert von je BGN 1,-- eingeteilt. Zum Zeitpunkt der Gesellschaftsgründung ist das Stammkapital zur Gänze gezeichnet.

Geschäftsanteile

Art.11. Die Geschäftsanteile der Gesellschafter am Stammkapital stehen im Verhältnis zu deren geleisteten Stammeinlagen und werden wie folgt verteilt:

- **TODOR VALEV TODOROV**, PIN 6012256242 – 20 Geschäftsanteile á BGN 1,-- Lewa im Gesamtwert von BGN 20,-- Lewa oder 20% des Kapitals der Handelsgesellschaft und

- **SOLARIS AG** – 80 Geschäftsanteile á BGN 1,-- Lewa im Gesamtwert von BGN 80,-- Lewa oder 80% des Kapitals der Handelsgesellschaft.

Art.12. (1). Die Geschäftsanteile sind gleichwertig und unteilbar und belaufen sich auf je BGN 1,--.

(2). Der Geschäftsanteil kann nur mit der

съвместно от няколко лица само със съгласието на съдружниците.

Фондове

Чл.13. Дружеството може да образува фонд "Резервен", както и други фондове. Размерът и редът за отчисленията по тях, както и предназначението и начинът на използването им, в това число и за покриване на загубите, се определят от ОС на съдружниците.

РАЗДЕЛ III ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СЪДРУЖНИЦИТЕ

Права на съдружниците

Чл.14. Всеки съдружник в дружеството има право:

1. Да участва в управлението на дружеството чрез Общото събрание, като всеки съдружник има право на толкова гласа, колкото е участието му в капитала на дружеството;
2. Да участва в разпределението на печалбата;
3. Да бъде осведомяван за хода на дружествените дела;
4. На достъп до цялата документация на дружеството и да получава преписи от всички книжа;
5. На ликвидационна квота;
6. Да упражнява и други права в съответствие със законите и този договор.

Задължения на съдружниците

Чл.15. Съдружникът е длъжен:

1. Да изплати съответните дялови вноски по вид, размер и срокове, постановени с настоящия договор.
2. Да участва в управлението на дружеството, като съдейства добросъвестно и съобразно своите възможности за постигане целите на дружеството.
3. Да оказва съдействие за осъществяване на стопанската дейност.
4. Да изпълнява решенията на Общото събрание.
5. Да пази в тайна известните му данни от търговски и друг характер, свързани с дейността на дружеството.

Допълнителни вноски

Чл.16. /1/. По решение на ОС

Zustimmung der Gesellschafter durch mehrere Gesellschafter gemeinsam übernommen werden.

Рücklagen und Rückstellungen

Art.13. Die Gesellschaft kann gesetzliche Rücklagen und weitere Rückstellungen bilden. Die Regelungen über deren Höhe und die Zuführungen, sowie deren Zweckbestimmung und Inanspruchnahme, insbesondere zur Verlustdeckung, werden durch die Gesellschafterversammlung festgelegt.

III. ABSCHNITT RECHTE UND PFLICHTEN DER GESELLSCHAFTER

Rechte der Gesellschafter

Art.14. Jedem Gesellschafter stehen folgende Rechte zu:

1. Teilnahme an der Geschäftsführung der Gesellschaft durch die Gesellschafterversammlung, wobei sich die Anzahl der Stimmrechte aus den Anteilen am Stammkapital ergibt;
2. Beteiligung an der Gewinnverteilung;
3. Informationen über die Abwicklung des Geschäftsbetriebs;
4. Zugang zu sämtlichen Schriftstücken der Gesellschaft sowie Empfang von Abschriften sämtlicher Unterlagen;
5. Auseinandersetzungsguthaben;
6. Ausübung weiterer Rechte kraft Gesetz und gemäß Vertrag.
- 7.

Pflichten der Gesellschafter

Art.15. Jedem Gesellschafter obliegt folgendes:

1. Leistung der entsprechenden Stammeinlagen – Art, Höhe und Fristen nach Maßgabe dieses Vertrags;
2. Teilnahme an der Geschäftsführung der Gesellschaft, Mitwirkung nach bestem Wissen und Gewissen unter Einsatz aller Kräfte zur Erreichung der Geschäftszwecke;
3. Unterstützung der Handelstätigkeit der Gesellschaft;
4. Erfüllung der Beschlüsse der Gesellschafterversammlung;
5. Schweigepflicht hinsichtlich der erfahrenen kaufmännischen und weiteren Daten vom Geschäftsbetrieb.

Nachschüsse

Art.16. (1). Auf Beschluß der

съдружниците могат да бъдат задължени да направят в определени срокове допълнителни вноски, съразмерни с техните дялове в капитала, ако по друг начин не могат съхранени имуществените интереси на дружеството. При невнасяне на допълнителните вноски в определения срок се дължи лихва в размер, определен от ОС.

/2/. Допълнителните вноски се връщат на съдружниците след като необходимостта от тях е отпаднала, освен ако ОС реши друго.

Прекратяване на участие по собствено желание

Чл.17. Всеки съдружник може да прекрати участието си с писмено съобщение, направено най-малко 6 /шест/ месеца предварително.

РАЗДЕЛ IV УПРАВЛЕНИЕ

Органи на дружеството

Чл.18. /1/. Органи на дружеството са:

1. Общо събрание на съдружниците
2. Управител

Общо събрание

Чл.19. Общото събрание е върховен орган на дружеството и се състои от всички съдружници, или от техни представители, упълномощени писмено.

Компетентност на Общото събрание

Чл.20. Общото събрание има следните правомощия:

1. Изменя и допълва дружествения договор;
2. Приема и изключва съдружници, дава съгласие за прехвърляне на дружествени дялове на нов съдружник или на друг съдружник;
3. Приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;
4. Взема решение за намаляване и увеличаване на капитала на дружеството;
5. Избира и освобождава управители, определя възнаграждението им и ги освобождава от отговорност;
6. Взема решения за откриване и

Gesellschafterversammlung können die Gesellschafter zur Leistung von Nachschüssen innerhalb festgesetzter Fristen im Verhältnis zu deren Geschäftsanteilen verpflichtet werden, sofern die vermögensrechtlichen Belange der Gesellschaft anders nicht gewahrt werden können. Wegen der Nichteinbringung der Nachschüsse innerhalb der gesetzten Frist fallen Zinsen darauf an, deren Höhe durch die Gesellschafterversammlung festgesetzt wird.

(2). Die Nachschüsse werden den Gesellschaftern nach dem Wegfall der Notwendigkeit zurückerstattet, es sei denn die Gesellschafterversammlung beschließt Abweichendes.

Ausscheidung

Art.17. Jeder Gesellschafter kann von der Gesellschaft schriftlich mit vorheriger sechsmonatlicher Kündigungsfrist ausscheiden.

IV. ABSCHNITT GESCHÄFTSFÜHRUNG

Gesellschaftsverfassung

Art.18. (1). Organe der Gesellschaft sind:

1. die Gesellschafterversammlung,
2. der Geschäftsführer

Gesellschafterversammlung

Art.19. Die Gesellschafterversammlung ist das oberste Organ der Gesellschaft und setzt sich aus sämtlichen Gesellschaftern oder deren Vertretern aufgrund schriftlicher Vollmacht zusammen.

Zuständigkeiten der Gesellschafterversammlung

Art.20. Die Gesellschafterversammlung ist zuständig für:

1. die Änderung und Ergänzung des Gesellschaftsvertrags;
2. die Aufnahme und Ausschließung von Gesellschaftern, die Zustimmung der Abtretung von Geschäftsanteilen an einen Neugesellschafter oder weiteren Mitgesellschafter;
3. die Annahme des Jahresabschlusses und der Bilanz, die Gewinnverteilung und die Beschlußfassung über die Gewinnausschüttung;
4. die Beschlußfassung über die Kapitalerhöhung bzw. -herabsetzung;
5. die Bestellung und Entlassung der Geschäftsführer, Festsetzung deren Vergütung und Erteilung der Entlastung;
6. die Beschlußfassung über die Errichtung

закриване на клонове, както и за участие в други дружества в страната и в чужбина;

7. Взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещи права върху тях;

8. Взема решения за предявяване на искове от името на дружеството срещу управителите и назначава представител за водене на процеса;

9. Взема решения за допълнителни парични вноски и за други начини за покриване на загуби;

10. Взема решение за назначаване на ликвидатори при прекратяване на дружеството, освен в случай на обявяване същото в несъстоятелност, когато се спазва редът установен в ТЗ.

Заседание на Общото събрание

Чл.21. /1/. Общото събрание се свиква на редовно заседание най-малко един път годишно.

/2/. ОС може да се свика на извънредно заседание по искане на:

1. всеки съдружник
2. всеки от управителите

/3/. Управителят е длъжен да свика ОС на извънредно заседание в случай, че:

1. някой от съдружниците е депозирал писмено искане за това;

2. бъдат реализирани загуби, надвишаващи 25% от капитала на дружеството;

3. започне производство по обявяване в несъстоятелност;

4. прецени, че е създадена опасност за икономическата стабилност на дружеството.

Ред за свикване

Чл.22. /1/. ОС се свиква от управителя с писмено съобщение, направено най-малко седем дни преди датата на заседанието.

/2/. В съобщението се посочват денят, часът, мястото на заседанието и дневния ред.

/3/. При бездействие на управителя всеки

und Auflösung von Zweigniederlassungen und Beteiligungen an weiteren Gesellschaften im In- und Ausland;

7. die Beschlußfassung über den Erwerb und die Veräußerung von Immobilien und grundstücksähnlichen Rechten;

8. die Beschlußfassung über die Geltendmachung von Klagen der Gesellschaft gegen die Geschäftsführer und Ernennung des Prozeßbevollmächtigten zur Prozeßführung;

9. die Beschlußfassung über die Leistung von Nachschüssen oder weitere Maßnahmen für die Verlustdeckung;

10. die Beschlußfassung über die Bestellung von Abwicklern im Falle von Auflösung der Gesellschaft; davon ausgenommen ist das Insolvenzverfahren, wenn die handelsrechtlichen Vorschriften Anwendung finden.

Sitzungen der Gesellschafterversammlung

Art.21. (1). Die ordentliche Gesellschafterversammlung findet mindestens einmal jährlich statt.

(2). Die Einberufung der außerordentlichen Gesellschafterversammlung erfolgt auf Antrag durch:

1. jeden Gesellschafter;
2. jeden Geschäftsführer.

(3). Der Geschäftsführer hat die außerordentliche Gesellschafterversammlung in folgenden Fällen einzuberufen:

1. auf schriftlichen Antrag eines Gesellschafters;

2. sobald die Verluste 25 % des Stammkapitals überschreiten;

3. mit der Einleitung des Insolvenzverfahrens;

4. sofern nach dessen Ermessen die wirtschaftliche Beständigkeit der Gesellschaft gefährdet wird.

Einberufung

Art.22. (1). Die Einberufung der Gesellschafterversammlung erfolgt durch den Geschäftsführer mit schriftlicher Einladung, wobei zwischen deren Zustellung und dem Sitzungstermin mindestens sieben Tage liegen müssen.

(2). In der Einladung sind der Tag, die Uhrzeit, der Ort sowie die Tagesordnung anzugeben.

(3). Unterläßt der Geschäftsführer die

съдружник може да свика ОС по реда на предходните алинеи.

/4/. Въпреки, че не е свикано редовно ОС може да взема валидни решения, ако присъстват представители на всички съдружници и дневния ред бъде приет единодушно и представителите на всички съдружници заявят писмено съгласието си за решението.

Място на заседанията. Кворум

Чл.23. /1/. Заседанията на ОС се провеждат в седалището на дружеството, освен ако не бъде решено друго.

/2/. Всеки съдружник поема разходите за своето участие, общите разходи по провеждане на заседанието се поемат от дружеството.

Вземане на решения

Чл.24. /1/. Решенията по чл. 20 ал. 1 т.т. 1, 2 и 9 се вземат с мнозинство повече от три четвърти от капитала, а решенията по т. 4 и т. 7 с единодушие от всички съдружници.

/2/. Решенията по останалите въпроси се вземат с мнозинство повече от 1/2 от капитала на дружеството.

/3/. Всеки съдружник има толкова гласа в ОС, колкото е неговият дял в капитала на дружеството.

Протокол от заседанията

Чл.25. /1/. Протоколите от заседанията от ОС ще се подписват от представителите на всички съдружници. Председателят на заседанието може да издава заверени копия от протоколите.

/2/. Всеки съдружник има право да се запознава по всяко време със съдържанието на протоколната книга.

Управител. Компетентност.

Чл.26. /1/. Дружеството се представлява и ръководи от управителя при спазване на изискванията на чл. 141 от ТЗ.

/2/. Управителят на дружеството:

Einberufung, hat jeder Gesellschafter das Recht die Gesellschafterversammlung in Übereinstimmung mit obigen Absätzen einzuberufen.

(4). Trotz einer nicht ordentlichen Einberufung kann die Gesellschafterversammlung wirksame Beschlüsse fassen, sofern Vertreter sämtlicher Gesellschafter anwesend sind, die Tagesordnung einstimmig angenommen wird und die Vertreter sämtlicher Gesellschafter dem Beschluß schriftlich zustimmen.

Sitzungsort, Beschlußfähigkeit

Art.23. (1). Die Sitzungen der Gesellschafterversammlung finden im Sitz der Gesellschaft statt, sofern nicht Abweichendes beschlossen wird.

(2). Jeder Gesellschafter trägt selbst die Kosten für seine Teilnahme, wobei die Gemeinkosten für die Sitzung zu Lasten der Gesellschaft gehen.

Beschlußfassung

Art.24. (1). Die Beschlüsse gemäß Art. 20 Abs. 1, P. 1, 2 und 9 werden mit einer Mehrheit über 3/4 des Stammkapitals gefasst, wobei für die Beschlüsse gemäß P. 4 und 7 die Einstimmigkeit sämtlicher Gesellschafter erforderlich ist.

(2). Die Beschlüsse über die anderen Fragen werden mit einer Mehrheit über 1/2 des Stammkapitals der Gesellschaft gefasst.

(3). Die Anzahl der Stimmrechte des Gesellschafters an der Gesellschafterversammlung steht im Verhältnis zu dessen Geschäftsanteilen.

Sitzungsniederschrift

Art.25. (1). Die Sitzungsniederschriften über die Gesellschafterversammlung werden durch die Vertreter sämtlicher Gesellschafter unterzeichnet. Der Sitzungsvorsitzende kann beglaubigte Abschriften der Niederschriften erstellen.

(2). Jeder Gesellschaft ist berechtigt, jederzeit vom Protokollbuch Einsicht zu nehmen.

Geschäftsführer. Zuständigkeiten

Art.26. (1). Die Geschäftsführung und gesetzliche Vertretung der Gesellschaft wird durch den Geschäftsführer unter Einhaltung der Vorschriften des Art. 141 des Handelsgesetzbuches wahrgenommen.

(2). Zuständigkeiten des Geschäftsführers:

1. Организира, ръководи и контролира цялостната стопанска дейност на дружеството в съответствие с решенията на ОС и нормативните актове.

2. Осигурява стопанисване, управление и опазване имуществото на дружеството с оглед ефективното му функциониране.

3. Представява дружеството пред други юридически и физически лица и пред съответните държавни органи, банките, съда и арбитража, съобразно предоставените му правомощия.

4. Определя кадровата политика на дружеството, сключва, изменя и прекратява трудовите договори с работещите в дружеството и клоновете му, стимулира и санкционира същите, в съответствие с трудовото законодателство, с изключение на тези, които се избират от ОС.

5. Предоставя на ОС годишния отчет и баланса на дружеството за финансовата година и отчита дейността си.

6. Подготвя въпросите по дневния ред за заседанията на ОС и организира свикването и провеждането им. Следи за изпълнението на решенията на ОС.

7. Организира работата по оперативното ръководство на дружеството, счетоводната и данъчната отчетност, вътрешния контрол и други, като може да делегира права на други длъжностни лица.

РАЗДЕЛ V НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл.27. Дружеството се обявява в несъстоятелност по реда на Част ЧЕТВЪРТА от Търговския закон.

Чл.28. Освен при несъстоятелност, дружеството се прекратява:

1. С решение на съдружниците взето с мнозинство три четвърти от капитала.

2. Чрез сливане или вливане в друго дружество.

3. По решение на съда в предвидени от

1. Veranstaltung, Leitung und Überwachung des gesamten Geschäftsbetriebs der Gesellschaft in Vereinbarung mit den Beschlüssen der Gesellschafterversammlung und den gesetzlichen Regelungen;

2. Sorge für die Bewirtschaftung, Verwaltung und Aufrechterhaltung der Vermögensgegenstände der Gesellschaft zwecks deren effizienten Fortführung;

3. Vertretung der Gesellschaft nach außen, insbesondere gegenüber Behörden, Banken, Gerichten, Schiedsgerichten im Rahmen der erteilten Befugnisse;

4. Festlegung der Personalpolitik der Gesellschaft, Abschluß, Änderung und Kündigung der Arbeitsverträge mit den Arbeitnehmern der Gesellschaft und deren Zweigniederlassungen, Förderung und Bestrafung der Arbeitnehmer der Gesellschaft nach Maßgabe des Arbeitsrechts; davon ausgenommen sind die Mitarbeiter der Gesellschaft, die von der Gesellschafterversammlung gewählt werden;

5. Vorlage des Jahresabschlusses und der Bilanz der Gesellschaft für das jeweilige Geschäftsjahr sowie des Lageberichts bei der Gesellschafterversammlung;

6. Bearbeitung der Gegenstände der Tagesordnung für die Sitzungen der Gesellschafterversammlung und Veranstaltung deren Einberufung und Abhaltung. Überwachung der Erfüllung der Beschlüsse der Gesellschafterversammlung;

7. Veranstaltung der betrieblichen Geschäftsleitung, des Rechnungs- und Steuerwesens, des internen Kontrollwesens und dgl. Die Übertragung von Rechten auf weitere Angestellte ist zulässig.

V. ABSCHNITT INSOLVENZ, AUFLÖSUNG UND ABWICKLUNG

Art.27. Die Gesellschaft meldet eine Insolvenz in Vereinbarung mit den Vorschriften des IV. Abschnittes des Handelsgesetzbuches an.

Art.28. Außer bei der Anmeldung einer Insolvenz wird die Gesellschaft in nachstehenden Fällen gekündigt:

1. auf Gesellschafterbeschuß, gefaßt mit einer 4/5 Mehrheit des Stammkapitals;

2. mit der Verschmelzung durch Neugründung oder Aufnahme in weitere Gesellschaft;

3. auf Urteil in den Fällen laut dem

Търговския закон случаи.

4. По иск на прокурора, ако дейността на дружеството противоречи на закона.

Чл.29. /1/. Ликвидацията на дружеството ще се извършва в съответствие с членове 266 - 274 от Търговския закон.

/2/. Ликвидатор е управителят, освен ако ОС не реши друго.

РАЗДЕЛ VI

УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ

Чл.30. Спорове между съдружниците във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящия дружествен договор ще се уреждат по пътя на доброволни взаимни споразумения и преговори.

Чл.31. Всички неразрешими спорове, включително и тези, свързани с тълкуването и прилагането на настоящия договор, ще се решават от компетентния съд по седалището на дружеството, при условията и по реда на чл.71, чл.74 и чл.75 от Търговския закон.

РАЗДЕЛ VII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.32. /1/. Този договор влиза в сила от момента на подписването му от всички съдружници.

/2/. За неуредените в този договор и във вътрешно дружествените правила въпроси по дейността на дружеството се прилагат разпоредбите на ТЗ и други нормативни актове в стопанската област.

Чл.33. Договорът е съставен в четири еднообразни екземпляра - по един за всеки съдружник, един за АВ, ТР и един за документацията на дружеството.

СЪДРУЖНИЦИ:

1.

(TODOR VACHEV TODOROV)

2. ys. Kallad

(Kornelia Frieda Elli Holland
представляваща „СОЛАРИС“ АД)

Handelsgesetzbuch;

4. auf Anklage des Staatsanwalts im Falle von Gesetzeswidrigkeit des Geschäftsbetriebs.

Art.29. (1). Die Abwicklung der Gesellschaft erfolgt gemäß Art. 266-274 des Handelsgesetzbuches.

(2). Abwickler ist der Geschäftsführer, sofern die Gesellschafterversammlung nicht Abweichendes beschließt.

VI. ABSCHNITT

STREITIGKEITEN

Art.30. Die Streitigkeiten zwischen den Gesellschafter im Zusammenhang mit der Auslegung und Erfüllung dieses Gesellschaftsvertrags werden gütlich beigelegt.

Art.31. Wird keine Einigung erzielt, inklusive der Streitigkeiten aus der Auslegung und Erfüllung dieses Gesellschaftsvertrags, unterliegen die Streitigkeiten der Entscheidung des für den Sitz der Gesellschaft zuständigen Gerichts gemäß Art. 71, 74 und 75 des Handelsgesetzbuches.

VII. ABSCHNITT

SCHLUSSBESTIMMUNGEN

Art.32. (1). Dieser Gesellschaftsvertrag tritt mit der Unterzeichnung durch sämtliche Gesellschafter in Kraft.

(2). Auf die durch diesen Vertrag und in den Geschäftsordnungen nicht geregelten Angelegenheiten im Zusammenhang mit dem Geschäftsbetrieb finden die Vorschriften des Handelsgesetzbuches sowie die weiteren einschlägigen gewerberechtlichen Vorschriften Anwendung.

Art.33. Dieser Vertrag wird in fünffacher Ausfertigung erstellt, wovon jeder Gesellschafter, das Grundbuchamt, das Handelsregister und die Urkundensammlung der Gesellschaft je eine erhalten.

GESELLSCHAFTER:

1.

(TODOR VACHEV TODOROV)

2. ys. Kallad

(Kornelia Frieda Elli Holland
Vertreter von SOLARIS AG)